ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ







Distr.: Limited 16 February 2022

Russian

Original: English



Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде Пятая сессия

Найроби (в комбинированном режиме), 22-26 февраля 2021 года и 28 февраля – 2 марта 2022 года*

Проект резолюции об имеющем обязательную юридическую силу международном договоре о борьбе с загрязнением [морской среды] пластмассами**

Представление совместных координаторов кластера 1

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ВП 1. отмечая с обеспокоенностью, что высокие и быстрорастущие темпы загрязнения [морской среды] пластмассами [включая микрочастицы пластмасс], которое имеет трансграничный характер [и с которым необходимо бороться у источника] [применяя подход жизненного цикла], представляет собой серьезную экологическую проблему в глобальном масштабе, оказывающую отрицательное воздействие на экологический, социальный и экономический компоненты устойчивого развития,

ВП 1-бис. вновь подтверждая резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 25 сентября 2015 года, в которой Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и ссылаясь на цель 14 в области устойчивого развития и содержащуюся в ней задачу 14.1, а также на все взаимосвязанные цели,

ВП 2. подчеркивая настоятельную необходимость укрепления механизма научно-политического взаимодействия на всех уровнях, углубления понимания глобального воздействия загрязнения [морской среды] пластмассами на окружающую среду и стимулирования эффективных и последовательных действий на местном, региональном и глобальном уровнях для предотвращения, сокращения масштабов и в конечном итоге полного прекращения поступления отходов пластмасс и микрочастиц пластмасс из источников на суше и в море в морскую среду, признавая при этом важную роль пластмасс для общества,

^{*} В соответствии с решениями, принятыми на совещании Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, состоявшемся 8 октября 2020 года, и на совместном совещании Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Бюро Комитета постоянных представителей, состоявшемся 1 декабря 2020 года, пятая сессия Ассамблеи по окружающей среде приостановила свою работу 23 февраля 2021 года и, как ожидается, возобновит ее в режиме очного совещания в феврале 2022 года.

^{**} Настоящий документ официально не редактировался.

ВП 3. ссылаясь на резолюции 1/6, 2/11, 3/7, 4/6, 4/7 и 4/9 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и подтверждая неотложную необходимость укрепления глобальной координации, сотрудничества и управления для принятия незамедлительных мер по устранению в долгосрочной перспективе загрязнения [морской среды] пластмассами [включая микрочастицы пластмасс] [в морскую, наземную и пресноводную среды и предотвращения нанесения ущерба экосистемам и зависящим от них видам человеческой деятельности в результате загрязнения пластмассами], применяя подход [полного] жизненного цикла,

[ВП 3-тер подчеркивая, что более многооборотная экономика — одна из современных рациональных экономических моделей, в которой товары и материалы могут повторно использоваться, восстанавливаться или утилизироваться и, таким образом, сохраняться в хозяйственном обороте как можно дольше наряду с ресурсами, из которых они изготовлены, и в которой образование отходов, особенно опасных отходов, предотвращается или сводится к нулю, а выбросы парниковых газов предотвращаются и уменьшаются, — может в значительной мере содействовать рациональному потреблению и производству,]

ВП 4. приветствуя усилия правительств и международных организаций, направленные на минимизацию отрицательного воздействия отходов пластмасс на морскую среду и сокращение масштабов загрязнения морской среды пластмассами, в частности, в рамках национальных и региональных планов действий и других инициатив, таких как инициативы Группы семи и Группы двадцати, включая планы действий 2015 и 2017 годов по борьбе с морским мусором, проект «Голубой океан: видение из Осаки», механизм осуществления Группы двадцати, хартию «Океан и пластмассы», Программу действий АСЕАН по борьбе с морским мусором и Бангкокскую декларацию о борьбе с замусориванием моря, План действий АТЭС по борьбе с замусориванием моря и сокращению масштабов загрязнения пластмассами и микрочастицами пластмасс, Базельскую конвенцию о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением и итоговый документ состоявшейся в 2021 году Конференции на уровне министров, посвященной проблеме загрязнения морской среды мусором и пластмассами, и признавая, что они дополняют последовательные и скоординированные глобальные меры реагирования,

ВП 5. с удовлетворением отмечая направляющую роль Глобального партнерства по морскому мусору и действия по борьбе с морским мусором и загрязнением пластмассами, которые поддерживаются и осуществляются Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, [а также работу, проведенную Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, научными и юридическими консультативными органами, Группой по рациональному природопользованию и другими субъектами после принятия резолюции 1/6 ЮНЕА,] и принимая во внимание подготовленное председателем резюме доклада специальной группы экспертов открытого состава по проблеме мусора и микрочастиц пластмасс в морской среде, в котором представлены потенциальные варианты продолжения работы для рассмотрения ЮНЕА-5,

[ВП 5-бис. вновь подтверждая важность тесного сотрудничества и согласованности, а также синергии между международными конвенциями и договорами для предотвращения загрязнения пластмассами и предупреждения его отрицательного воздействия на здоровье и благополучие человека и окружающую среду, включая Международную конвенцию по предотвращению загрязнения с судов (1973 год) и Протокол к ней (1978 год), Базельскую конвенцию о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Стокгольмскую конвенцию о стойких органических загрязнителях, Роттердамскую конвенцию о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, Конвенцию по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов (1972 год) и Протокол к ней (1996 год), Стратегический подход к международному регулированию химических веществ, Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенцию о биологическом разнообразии, а также между международными организациями, региональными договорами и программами, неправительственными организациями и субъектами частного сектора,]

 $[B\Pi\ 5$ -тер. подчеркивая необходимость дальнейших международных действий путем разработки имеющего обязательную юридическую силу международного договора, принятия комплексного подхода к предотвращению и сокращению масштабов загрязнения окружающей среды пластмассами, включая микрочастицы пластмасс, содействуя развитию многооборотной экономики и учитывая полный жизненный цикл пластмасс,]

- [ВП 5-кварт. признавая, что государства-члены предоставляют в пределах имеющихся у них возможностей ресурсы, необходимые для проведения национальных мероприятий, направленных на осуществление нового имеющего обязательную юридическую силу международного договора в соответствии с их национальными стратегиями, планами и программами,]
- $[B\Pi\ 5$ -квинт. признавая, что некоторые правовые обязательства, вытекающие из нового имеющего обязательную юридическую силу международного договора, потребуют финансовой и технической помощи, а также подразумевают передачу технологий развивающимся странам и странам с переходной экономикой,]
- [ВП 6. признавая также, что страны наилучшим образом осведомлены об их национальных обстоятельствах, включая деятельность, осуществляемую заинтересованными сторонами в части решения проблемы загрязнения морской среды пластмассами,]
- [ВП 7. подчеркивая, что для уменьшения дополнительного загрязнения морской среды пластмассами к 2050 году] необходимы дальнейшие международные действия посредством разработки имеющего обязательную юридическую силу международного договора о борьбе с загрязнением [морской среды] пластмассами с применением комплексного подхода, основанного на концепции жизненного цикла, и содействие развитию ресурсоэффективности и многооборотной экономики,
- 1. поручает Директору-исполнителю созвать [под эгидой Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде] совещание межправительственного комитета по ведению переговоров, уполномочив его подготовить текст имеющего обязательную юридическую силу международного договора с целью решения проблемы загрязнения [морской среды] пластмассами, при том, что работа этого комитета начнется в 2022 году и завершится до начала шестой сессии Ассамблеи по окружающей среде;
- 2. постановляет, что межправительственный комитет по ведению переговоров должен разработать имеющий обязательную юридическую силу международный договор, с применением комплексного подхода к решению проблемы загрязнения [морской среды] пластмассами, основанного на концепции полного жизненного цикла пластмасс от производства, потребления и разработки до предупреждения образования отходов, и содействуя при этом развитию ресурсоэффективности и многооборотной экономики, включая следующие положения:
- а) [определить общую цель сокращения загрязнения морской среды пластмассами] [определить задачи договора [и при необходимости сформулировать целевые показатели, определения, методологии, форматы и обязательства;]

[а-бис. достичь цели рационального производства и использования пластмасс, включая освоение вторичных и альтернативных сырьевых материалов;]

[а-тер. принимать меры в отношении разработки и использования продукции, включая соединения, добавки, вредные вещества, а также преднамеренно добавленные микрочастицы пластмасс;]

b) разрабатывать национальные планы действий для достижения всеобщей цели и сообщать о них, принимая во внимание местные и национальные обстоятельства [и характеристики конкретных секторов, а также поддерживать региональное и международное сотрудничество и координацию];

[b-бис. проводить мониторинг и представлять сведения о ходе осуществления договора на национальном и международном уровнях;]

[b-тер. проводить научную и социально-экономическую оценку и мониторинг, а также представлять сведения о загрязнении окружающей среды пластмассами;]

- [с) периодически проводить обзор хода уменьшения масштабов загрязнения [морской среды] пластмассами на глобальном уровне для достижения общей цели;]
- [d) углублять знания благодаря повышению уровня осведомленности и обмену информацией о передовых методах предотвращения загрязнения пластмассами и способствовать изменению поведения;]
- е) стимулировать сотрудничество и координацию с соответствующими региональными и международными конвенциями, договорами и организациями, признавая их соответствующие мандаты и избегая дублирования;

- f) побуждать к действию все заинтересованные стороны, включая субъекты частного сектора, и способствовать сотрудничеству на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях;
- g) определить механизмы создания потенциала и оказания технической и финансовой помощи [и помощи в передаче технологии для поддержки реализации имеющего обязательную юридическую силу международного договора] развивающимся странам [наиболее нуждающимся];
 - h) содействовать исследовательской работе и разработке инновационных решений;
 - і) разрешать трудности в части осуществления и соблюдения;
- 3. [постановляет также, что межправительственному комитету по ведению переговоров в его работе по подготовке этого документа следует:
- а) рассмотреть необходимость создания механизма финансирования для поддержки реализации приоритетов и целей договора, включая вариант создания специального многостороннего фонда;
- b) рассмотреть необходимость создания механизма для предоставления консультаций и рекомендаций по научным и социально-экономическим вопросам, включая возможность создания специального органа;
- с) содействовать сотрудничеству и координации с соответствующими региональными и международными договорами и существующими техническими и научными органами для обеспечения взаимодополняемости и недопущения дублирования усилий;
- d) рассмотреть любые другие аспекты, которые межправительственный комитет по ведению переговоров может счесть уместными;
- 4. *признает*, что полномочия межправительственного комитета по ведению переговоров могут быть расширены и актуализированы на основе последующих решений Ассамблеи по окружающей среде;
- 5. постановляет, что участие в работе межправительственного комитета по ведению переговоров должно быть открыто для всех государств членов Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, региональных организаций экономической интеграции, а также соответствующих заинтересованных сторон согласно применимым правилам Организации Объединенных Наций;
- 6. поручает Директору-исполнителю в приоритетном порядке оказать необходимую поддержку развивающимся странам и странам с переходной экономикой для обеспечения эффективного участия в работе межправительственного комитета по ведению переговоров;
- 7. [предлагает правительствам и другим заинтересованным субъектам, располагающим соответствующими возможностями, предоставлять внебюджетные ресурсы на цели содействия осуществлению настоящей резолюции;]
- 8. [поручает Директору-исполнителю содействовать участию и тесному сотрудничеству и координации с соответствующими региональными и международными договорами и инициативами и всеми соответствующими заинтересованными субъектами в рамках полномочий межправительственного комитета по ведению переговоров.]
- 9. *поручает* Директору-исполнителю как можно скорее созвать первое совещание межправительственного комитета по ведению переговоров, в частности, для обсуждения графика и организации его работы;
- 10. поручает Директору-исполнителю продолжать поддерживать и стимулировать работу Глобального партнерства по морскому мусору и его платформы многостороннего партнерства, одновременно углубляя научно-технические знания в отношении загрязнения [морской среды] пластмассами, в частности, в области методологий мониторинга и обмена имеющимися научными и другими соответствующими данными и информацией;

- 11. [призывает все государства-члены продолжать и активизировать указанную далее деятельность в ходе подготовки имеющего обязательную юридическую силу международного договора, [с тем чтобы сократить масштабы дополнительного загрязнения [морской среды] пластмассами к 2050 году], принимая во внимание их соответствующие национальные обстоятельства:
 - а) разрабатывать, внедрять и актуализировать национальные планы действий;
- b) осуществлять обмен информацией о соответствующих стратегиях, планах и мерах и актуализировать ее, включая поддающиеся измерению показатели, где это применимо, посредством платформы многостороннего партнерства и других соответствующих механизмов;
- с) сократить объемы поступающих в морскую среду отходов пластмасс и микрочастиц пластмасс, уделяя приоритетное внимание подходу, основанному на концепции полного жизненного цикла, и стимулированию инноваций в тесном сотрудничестве с частным сектором.]